2: Redfield & Villa Rojas E-4,5 (1938) 1939 NV9 Tzeltal NV9

The Indians manufacture and consume *chicha*, an alcoholic beverage fermented from sugar cane or maize. They drink larger quantities of rum prepared in Ladino-owned distilleries. *Pilcó*, a combination of lime and tobacco, is chewed frequently, especially in Oxchuc, Tenejapa, and Cancuc.

Tenejapa is the only Tzeltal town that enjoys importance as a market center. Here a market is held every Sunday.

Pottery is made for sale outside the local community in Amatenango and in Tenango. In almost all the other communities the industry is practised in a rudimentary form merely to supply local needs. Blom and LaFarge observed and reported the techniques of pottery manufacture at Sivaca;[19] Villa limits his data to mentioning the industry there. Blom and LaFarge report, on hearsay, the method of making large, egg-shaped, three-handled water jars at Tenango; Villa observed and reported this industry. The former authors report that the clay used is "a light greenish brown colour."[20] Villa says that two kinds of clay, "white earth" and "red earth," are combined to form the paste. Villa also noted the tempering with a ground sandy limestone (*hi*); and the painting with a paint made from a soft stone from the river (*huxu-tzaik*). The pots and griddles are made from one kind of clay tempered with a different sandstone called *bax*. The method of firing described for Sivacá by Blom and LaFarge from hearsay, involving the preparation of "an A-roof, forming a long tunnel,"[21] was observed and photographed by Villa in Tenango. Villa was told that vessels after firing are filled with *pozole* in water to reduce the porosity.

In Tenejapa metates are made for export, and in Oxchuc halters, lead-ropes, nets, and bags. The methods of weaving, net making and basketry, reported by Blom and LaFarge for Bachajón[22] were not reported by Villa.

The type of habitation is the same throughout the whole region, although there are small variations from village to village. The houses are rectangular in form with four-sided roofs, thatched with grass, and with sides made of poles and clay. Only the houses of Chanal form an exception. The walls of these structures are in most cases of wood. The houses of Tenango present another exception in that they are the only ones where the roofs do not terminate in a ridge, but in a point; it is usual to cover this with an inverted pot. Houses are throughout divided into two rooms, one of which serves as living room and kitchen and the other as sleeping room. In some cases the kitchen is placed in the latter section. There is a single door in front; only in certain settlements to the north, as Chilón and Yajalón, where the influence of the white man has been greater, are houses to be seen with two doors and even some with small windows. The floor is always of packed earth.

The furnishings of the living room are limited in general to beds, improvised of boards placed on the ground or on logs, and covered with mats. The hammock is little used; it is generally reserved for children. The furnishings and domestic

[19] Blom and LaFarge, 1927, 2:342–345.
[20] *Ibid.*, 2:383.
[21] *Ibid.*, 2:344.
[22] *Ibid.*, 2:345–349.

262 they visit the regional market. Only during
235 illness or fiesta are both chickens and eggs
[437] eaten.

231 In towns like Tenejapa and Cancuc, In-
439 dians buy small pigs from the Ladinos of the center, fatten them for 8 or 10 months, then sell them to the Ladinos, who slaughter them and sell the meat to the Indians. As may be supposed, in this sort of symbiosis the greatest profit accrues to the La-
[454] dinos. However, the Indians more often keep the money from selling pigs to meet emergencies or expenses of clothing, tools, and fiestas.

262 *Food Habits*

Corn, beans, chile, and squash are the core of Indian diet, supplemented by ma-
262 nioc, sweetpotato, potato, and chayote. One
263 or more chayote trees next to the house are common; every part of the chayote is used—fruit, tender leaves, and root—usually boiled with salt. Wild herbs are eaten raw or cooked. Among the raw ones are *culix-uamal*, *xhix-uamal*, and *alauanex*, the last a wild radish which Ladinos call "the Indian's radish." Herbs that are cooked include *tzul* and *tuxac*. Some herbs are eaten both raw or cooked: *verdolaga* or *chic-xecul*, *muem* (*hierba mora*), *maj-tas*, *tzuy*, and *San Sibro Uamal*. The last is a small grass with long
[276] thin leaves which the Indians grind and add to give a better taste to the *pilico* or wild tobacco. This is called *poxil-may*, which is like saying "medicinal pilico." Ladinos use its leaves in tea sweetened with panela.

262 There are three main meals during the
264 course of the day: breakfast (*ue-el sab*), which consists of atole or pozole, beans, chile, and tortillas; lunch (*ue-el olical*) of the same foods plus a vegetable such as squash or chayote; and supper (*ue-el x-malcal*), with atole, tortillas, beans, and chile. In Tenejapa rabbit meat is frequently
177 on the table. In Amatenango, Aguacate-
262 nango, and Pinola, greater contact with Ladinos has added coffee, wheat bread, var-

[P 203 - A]

5: Blom & LaFarge A,E-4,5 (1925) 1927 NV9 Tzeltal NV9

remarkable. They make combs of one piece of wood, averaging 15 centimeters long, 8 wide, by 4 millimeters thick. The teeth are cut out of one of the long sides, running back less than half-way into the body of the piece. These teeth may be as fine as two in three millimeters, or as coarse as two in five millimeters; sometimes they are graded. The back is slightly arched. On the ends a piece of wood is left uncut, usually about four millimeters wide. The shape is not unlike the small Japanese combs to be found in most of our curio stores. The best examples are made from mahogany, chosen with a nice feeling for the effect of the grain. They are not worn, but used for combing the hair.

They make violins which are small copies of the European type. The instrument and bow are known by their Spanish names, *violina* and *arcilla*. The body is about 26 centimeters in greatest length and width; the neck, *tsutsuH-te*, projects about 30 centimeters. Save for a decoration of wavy lines on the back, the violin looks like a cheap toy fiddle. The strings, *tcucuix*, are of *mico de noche* (night-walking lemur) gut, save the G-string, which is of the usual type, bought in the towns. The bow-strings are of horse-hair treated with rosin. The tone is poor, lacking resonance.

One tobacco pipe, *bum*, was observed, which was a remarkable piece of whittling (fig. 307). It was about 14 centimeters long, made of one piece of mahogany, and apparently modeled after the American corn-cobs occasionally seen among the Ladinos. The bowl was roughly rounded, with a flat bottom. The stem was round, with a step in it at the middle, in imitation of the step in the mouth-piece of an ordinary pipe. The tube had been hollowed out with a hot wire. The tin-foil cap over the cork of a *Habanero* bottle had been hammered onto the base of the bowl, and two strips of tin-foil laid around the stem, each held on with a brad. It may be mentioned that the mahogany coloured prettily from handling and smoking, and that the flavour was sweet.

FIG. 307.—Pipe.

Stools, with three legs let into a single, round piece, and rather rickety tables on the same principle, but four-legged, are made by the men, as well as the squatting-seats mentioned in describing the house.

Game furnishes an important part of the Indian's food supply. Wild boar, deer, howler monkey, *faisan*, *cojolite*, dove, and quail are hunted for food. The various large cats, alligator, lemurs, and many of the larger snakes are sought for their hides, which form a considerable article of trade. The chief weapon used in hunting is

7: Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

796 boring towns of Oxchuk, Larraínzar, and Chenalhó. The ceremonial calendar is given in Table 28.

Table 28. Ceremonial Calendar

Big fiestas		*Small fiestas*	
Date	*Fiesta*	*Date*	*Fiesta*
Mar. or Apr.	Tatik Kulibal	Jan. 20	Tatik San Karalampio
Apr. 29	Tatik Martil	May 6	Tatik San Migel
July 25	Tatik Santiagú	May 15	Tatik San Isigre
Aug. 29	Tatik San Pransiskú	May 26	Tatik Spiritu Santú
Nov. 29	Santu?	June 11	Tatik San Antonió
Dec. 13	Me?tik Santa Lucía	June 29	San Pegro-San Pablú
		July 15	Tatik Korasón
		July 20	Tatik San Husan
		Oct. 2	Me?tik Rosario
		Nov. 12	Me?tik Guadalupe
		Dec. 12	Tatik Santo Tomás
		Dec. 25	Me?tik Paskú, Tatik Ninyo

[533] [788] [794] [273] In every fiesta drums and flutes are played, liquor is drunk, candles burned, and church bells rung. During a big fiesta, which continues for three days rather than for a single day, these additional activities are added: contributions of 5 pesos per household are collected, the church is adorned with flowers and greens, mass is held (this may occur in minor fiestas as well if the priest happens to be present), a common meal is prepared for the mayordomos, and the people celebrate with firecrackers, saints' processions, dancing, house fiestas in the homes of the alfereces when they were still being installed, and a fiesta in the houses of the kobraria with a bull slaughtered for the meal.

[273] [296] [794] During fiestas, time is measured in liters of liquor consumed and in cigarettes. The liquor, or "gift of the gods," is the basic element of all fiestas and assures the participants that the celebration will be successful. Safeguards were built into the management of the fiesta in the role of *alisiles*, who used to act as attendants to the alfereces and who watched to see that the alfereces and the guitarists did not get so drunk that they could not perform.

796 273 539 The following story about the origin of liquor illustrates its great importance to the fiesta.

7t Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

their eyes, the posture of dance in which they clasped their hands at their stomach-band—all of these manifested the shame that they were overcoming. Whether they really felt the shame or not was irrelevant since they were being judged in terms of their behavior. The wives circled around with a two-step, their eyes downcast and their hands clasped over their stomach-bands, while their husbands stepped up and down in place in a ring around them, shaking the gourd rattle and joking.

When the dancing was terminated, a joking session was initiated by the nakawane. The signal for this was the lighting of the first round of cigarettes. Smoking, like drinking, was required of everyone and was rarely indulged in privately. The women sometimes put aside the cigarettes, but they had to accept them. At midnight a meal of bean tortillas and coffee was served.

The fourth day (Šlok' Krus). *The four regidores arrived early in the morning to raise the alférez and take him to the cabildo to receive the oath. In this function the regidores were referred to as* personaetik *or "persons." The Spanish term* persona *signifies the exterior appearance by which men of merit were distinguished, and in its Latin derivation persona is the mask by which role is indicated. I think it is in the sense of assuming a new identity that the Indians incorporated the term as a reference for specific roles assumed by the regidores at this time. The alcaldes, or judges, were on this day referred to as* koronaetik, *or colonels. This reference term evoked the military ranking system, as did also the term alférez or captain, and established the relative ranking of the two sets of officials in the cabildo on the day of receiving the banners. The alfereces were given titles to indicate the order of their entry into office. The seating order of the four in the cabildo followed the succession pattern, with the first to take office sitting nearest to the door.*

The new alférez, with two of his four escorts on either side, sat on the visitor's bench along with the higher officials, themselves once alfereces. The first regidor, or persona, addressed the first judge with the pat?o?tan. The fourth regidor distributed a liter of trago to the assembled officials, first to the judges, then the president and síndico, the alfereces, the person-

7: Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

during the fiesta of Santiago and Easter Week. These are described briefly below.

Fiesta of Santiago. *On the third day of the fiesta the new alférez went to "raise" his three companions. First he went to the house of the alférez who had recently served. There he greeted the nakawanehetik with the pat?o?tan, drank a measure of liquor, and went with the third alférez to the house of the second alférez. The same greeting was exchanged with the nakawanehetik, and the two drank another measure of liquor. They went to the house of the first past alférez, and there they exchanged a greeting with the nakawanehetik in which they comment on the "flowery and flavorful" fiesta for "our old saint and commander, the great angel man Señor Santiago." From there they mounted their horses and began the races.*

Each of the horseback riders was given a quarter-liter of liquor and a cigarette. Three liters of liquor were distributed at the holy cross (site of a cross no longer standing). The four alfereces stood at the cross, removed their hats, which they stacked one on top of the other, and put them nearby. The four took turns kissing and bowing before the others. They said, "Holy good afternoon," and gave two holy thanks for the gift (the liquor), embracing each other. After the four alfereces greeted each other and the three alitiles, the leader of the races gave the pat?o?tan with the past alférez:

> *And good day. What do you see, Mam compadre? You are alive, word of God this holy afternoon. You have not heard of any sickness behind our heart this holy afternoon, Mam compadre? There is no fear, shame, Mam compadre. Give another pardon Lord with Virgin. Give me holy pardon, Mam compadre. See us gathered before you seated our bodies, our clay, our mud, Mam compadre. What can we do, what can we make here where we have arrived again? Speak, raise godchild, afternoon of holy fiesta godchild afternoon of holy child's fiesta of him our saint, our commander. What can we do, what can we make when we have found this holy hour, this holy day of our lord Santiago Calixtro, for our patron god? Where now is the water of her legs, the water of her hand* [liquor], *our saint, virgin*

mother? There is nothing but holy suffering, holy penitence here before our sinful clay, our sinful mud. Again we gather here where others have gathered before in the company of our ancestors, the holy alisiles with the liquor bearers. It is your burden the four of you, the holy work, your holy office for his godchildren again give his godchild at the gate of the door of the church our saint, our keeper, the great father Señor Santiago Calixtro for our patron God, again we gather before this doorway our bodies, our clay, our mud with the holy alisil with our costume. Only give a little liquor, the gift of your mothers, your fathers, mam compadre.

The two alfereces of Ahk'olnantik received one liter of liquor, and the same quota was given to the two alfereces of Alannantik. They drank some and poured off most of the measured shots into the bottles carried by the liquor bearers; then they smoked a cigarette. When they finished this, they raised their banners and entered the plaza on horseback. The bell of the church struck as they entered. About four o'clock, two columns of horsemen formed, one behind the two alfereces of Alannantik and one behind the two alfereces of Ahk'olnantik. One year I observed thirty-eight horsemen from Ahk'olnantik and fifteen from Alannantik. The imbalance in representation for the two sides of the dual division grew sharper each year as the population increased in Ahk'olnantik. Before starting the race, the four alfereces crossed themselves, facing first the church, then the cabildo. As the race began, the mayordomos played the drums and flute in the church yard and the nakawanehetik sat in front of the church wall.

When the racers made four passes across the plaza, they came to drink another trago and smoke two cigarettes in front of the church. At the end of the race, they again drank and smoked the same measured quantities as the pat?o?tan was recited by the leader of the races.

On Sk'ak'halel Sk'in, *the same procedures occurred as on the previous day. The final act of the fiesta took place when, after the races, the alfereces dismounted and the nakawanehetik went to them and drank one liter of liquor before the leader of the races. The two most recently appointed alfereces entered the cabildo, where the banners were laid out on the table among orange and lemon leaves. The president, síndico, two judges, and*

71 Nash E-8 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

is served when the expectations are that the individual will feel embarrassment. These occasions formerly occurred when the company arrived at the house of the alférez before the dance and when the alfereces mounted their horses. Cigarettes signal relaxation, and when the first round of cigarettes is served in the house setting, the company abandons formal restraints and, led by the chief nakawane, indulges in joking.

Carnival and Easter Week. Carnival has changed over time more than any other religious ceremonial in the town. Until five years ago, a group of masked jokers visited the houses of the captains of the fiestas. They wore Ladino clothing, including vest, pants, and shoes, and they hid their faces behind masks or painted them black. They danced a "Ladino dance" (paired couples), first in the church and then in the houses of the alfereces. While dancing, they made sexual allusions about unmarried women. Their joking emphasized their strangeness to the villagers; for example one of the jokers might say, "You do not know what type of person I am. An airplane made me." They carried small stuffed animals which they made "cry." Pretending they were the husband of a woman, they would go to her and tell her to take care of her "baby." The woman speaker would sometimes respond to their jokes, saying, "Who are you? You are not good looking, you little black boy. You must be from Germany or from the other side of the water. Maybe you are from Patwitz or Yetawitz, and your father is kurik." People say the custom was discontinued because it was too expensive to give liquor to the jokers.

Another carnival custom which has been lost is the "common meal" of squash on the five Fridays of Lent. Formerly the wives of the four kobraria brought squash from hot country, cooked it, and brought two gourds each to the church. The assistant divided it, giving two pieces to each of the mayordomos. This custom was stopped during the typhoid epidemic of 1928 and has never been resumed because, it is said, the people did not want to lose work time. These changes may be a response to the priest's attempts to modify some of the excesses of carnival. Whether or not this is so, the people prefer to attribute change to their own decisions.

The events of Easter Week as recounted by an informant are outlined below.

7t Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

554 these role-bearers have other functions to perform, but the term specifies the most significant of these. Other people may unofficially perform these acts but only the officially appointed person has the other prerequisites for and duties of the role.

3. Recruitment into roles depends on age and sex qualifications. Validation of the role emphasizes, in addition to these ascribed characteristics, innate capacity rather than acquired ability. For example, the curers who are respected are assumed to have been born with an animal spirit, while those who are believed to have acquired it are suspected of being witches. Similarly, high civil officials are expected to be innately clever, not just trained for office.

828 4. Evaluation of performance emphasizes the state of the heart and qualifies judgments of the person according to characteristics of the mind and of the soul. The heart governs emotions such as contentment or inner turmoil and determines the moral relations a person has with others. The mind enables a man to deal effectively in his instrumental activities so that he can speak and work well. Possession of a [774] second soul means that one is clever and capable, but it is the third soul which gives power over the life and death of others. The exchange of [754] evaluations about others is a crucial area of concern in the tense atmosphere dominated by fear of whichcraft. In the belief that their very sur- [56] vival depends upon knowledge of the intent of others before it is expressed in witchcraft, the people constantly consult with relatives, compadres, neighbors, or the curers, in order to anticipate changes in their relations with others.

681 5. Sanctions against behavior that fails to meet role expectations depend on the seriousness of the crime rather than on the attitude of the criminal. This means that compensation relieves the wrong-doer of any guilt burden. Most compensation, even for homicide, can be translated into cash payment.

156 6. Ceremonial behavior in everyday interaction as well as in [554] ritual serves to limit the personal involvement in the encounter and to emphasize the role category. This is particularly emphasized in the [273] initial stage of the encounter. Liquor and cigarettes introduce a more [296] informal behavior in which the etiquette of reserve can be relaxed.

7: Nash E-5 (1957-1967) 1970 NV9 Tzeltal NV9
Amatenango del Valle

156
273
276
621
554
178

Unorthodox behavior after drinking is less subject to censure than that indulged in without this stimulus.

The social changes affecting the community have not changed the categories of roles. What has happened is a shift in the power and authority associated with civil roles: the president's role for example has assumed importance over that of the principales. A full account of the changes in the role system requires a discussion of the settings in which they are enacted, the timing which gives them coherence, and the beliefs which give them meaning. Summary statements on role coordination will be given in the final chapter.